

Schweden



AB LJUS

STOCKHOLM · VASAGATAN 18 · SWEDEN · TELEPHONE AND TELEGRAMS: ESSELTE
OWNERS: SVERIGES LITOGRAFISKA TRYCKERIER CHAIRMAN: Å. G. WICKMAN
PUBLISHERS IN SWEDISH, ENGLISH AND GERMAN MAN. DIRECTOR K. KORFITSEN

Stockholm, den 23. Februar 1949.
KM/Lju

Herrn Professor Georg Lukacs

Sehr geehrter Herr Professor!

Ljus förlag, welcher in seiner Uebersetzungsliteratur Verfasser wie Ilja Ehrenburg, Wanda Wasilewska, Boris Gorbатов, und dessen deutschsprachiger Tochterverlag - Neuer Verlag - u.a. Heinrich Mann und Arnold Zweig, enthält, wäre besonders interessiert daran, zu dem diesjährigen Goethe-Jubileum eine schwedische Ausgabe von Ihrer Essay "Fauststudien" (aus Ihrem Buch "Goethe und seine Zeit") herauszugeben.

Wir haben mehrmals diesbezüglich an den A. Francke A.G. Verlag in Bern geschrieben, um das Uebersetzungsrecht für dieses Kapitel zu erwerben. Leider sind unsere Briefe bisher unbeantwortet geblieben und wenden wir uns daher an Sie, Herr Professor, mit unserer Anfrage. Wir hoffen, dass Sie nichts gegen eine schwedische Uebersetzung einzuwenden haben und bitten Sie, uns Ihre Bedingungen für dieses Recht mitzuteilen und zwar in Form eines Kontraktes.

Wir bitten Sie, uns baldmöglichst Nachricht zu geben, da Ihre schnelle Antwort Voraussetzung dafür ist, ob wir Ihr Buch herausgeben können.

Mit vorzüglicher Hochachtung

A.B. LJUS

Sekretariatet

Karin Malmström

Karin Malmström

MTA FIL. INT.

Lukács Arch.